This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

800

~~NS. 64 6. 1~~

Vet. Fr. III B. 2965

POÉSIES GOTHIQUES FRANÇOISES.

SERMON JOYEUX
DE
MONSIEUR SAINT HARENG.

MONOLOGUE
DES NOUVEAUX SOTS
DE LA JOYEUSE BANDE.

A PARIS,
DE L'IMPRIMERIE DE CRAPELET,
RUE DE VAUGIRARD, N° 9.

1830.

A PARIS,

CHEZ SILVESTRE, LIBRAIRE,

RUE DES BONS ENFANS, N° 30.

Quelques amateurs nous feront peut-être le reproche d'avoir réimprimé la première pièce qui fait l'objet de cette publication ; ils allégueront qu'elle l'a déjà été par M. F. Didot, en 1825, sous le titre de *La vie de sainct harenc, glorieulx martyr; et comment il fut pesché en la mer, et porté à Dieppe.* Nous les prierons d'observer que la découverte que nous avons faite d'une édition probablement antérieure à celle qui a servi à la réimpression de M. F. Didot, et offrant des différences dans l'orthographe et dans le nombre des vers, nous a paru une raison suffisante de la reproduire. Nous avons aussi pensé que ces mêmes amateurs ne verroient pas sans intérêt les variantes d'orthographe entre ces deux éditions, et peut-être aussi quelques traces du progrès de notre langue dans l'intervalle qui a séparé leur publication.

Dans ce même intervalle, nous avons lieu de croire qu'il a paru encore une autre édition de la même pièce, dont nous avons sous les yeux le *fac-simile*. Cette autre édition a pour titre : *La vie saint harenc glorieux martir et comment il fut pesché en la mer et porté à Dieppe.* Elle contient un vers de plus que celle réimprimée par M. F. Didot ; mais l'édition que nous publions aujourd'hui a l'avantage de contenir treize vers de plus que cette dernière.

Nous recommandons aux bibliophiles le *fac-simile* que nous venons de mentionner ; il est très bien exécuté, et n'a été tiré qu'à quarante exemplaires. Ils en trouveront à notre librairie.

TAYLOR INSTITUTION
LIBRARY
31 OCT 1952
UNIVERSITY OF OXFORD

Sermon ioyeulx

De monsieur Sainct Haren :

Nouuellement imprime.

Sermon iopeulx

de Monsieur Sainct Haren

¶ Gratilicus Harengis
Super ignem tribulatio
Vinagria sinapium
Bonnes gens oyez le sermon

EN celuy temps que sainct Haren
Si faict trotter maint anarlan
Il veult de ce siecle finer
Aussi au meilleu de la mer
Entre boulongne et angleterre
Ou lon ne trouue point de terre
Fut prins le corps de sainct haren
Qui souffrit pis que sainct laurens
Martirise fut mis a mort
Quarante tirans tous dung accord
Dedans ung bateau se bouterent
De nuict de iour tant pescherent
A leurs raitz et a leurs filez
Que sainct haren fut atrapez
Incontinent quil fut pesche
Il fut prins et esgosille

Et de ces freres plus de cent
Mais il leur vint ung si grant vent
Que a peu quilz ne se noyerent
Adonc sainct haren aporterent
A diepe fut son corps mis
Il vint ung yurongne estourdiz
Entour minuict a la chandelle
Qui le porta a la tauerne
Sur le gril le mist pour rostir
Et puis le gourmant sans faillir
Le mengea auec les aulx
Les aultres charge sur cheuaulx
Et les maine on a Paris
Et puis il fut mis sur le gris
Au beurre frais il fut transmis
Et si ont se mest aduis
Qui en cacques forment sallerent
De telz y eurent qui le bruslerent
Tout vif dont ce fut grant dommage
Oncques on nen fist tel oultrage
Comme on fist ceste annee
Car il fut mis en la fumee
Pendu en guise de larron
Et depuis menge au creson
A huille doliue et oygnons
Pour faire boire tous champions

Au vinaigre et la moustarde
Mais ne me donnay de garde
Que ce sainct dont nous parlons
Fut mis auec des oygnons
En ung pot par maintz morceaulx
Et fut happe de deux ribaulx
Qui lemportent a grant haste
Depuis fut mis ce sainct en paste
En ung four chault si le bouterent
Quant fut cuyt si le tirerent
En Karesme certainement
Il se faict crier bien souuent
Dedans paris en plusieurs lieux
Sainct haren est moult precieulx
¶ Il faict des miracles souuent
Il faict tousser assez de gens
Chascun scet bien que pas ne mens
Il faict gaigner le tauernier
Sainct haren est moult a priser
Qui tant est renomme en france
Sainct haren donne grant puissance
Aux carmes et aux augustins
Aussi faict il aux iacopins
Sainct haren qui bien le nomme
Il est congneu iusques a romme
Aussi est il en angleterre

En flandres et en plusieurs terre
En bourgongne et en auuergne
En portingal et en espaigne
Et du coste des grans montaigne
En prouuance et en lombardie
Et en tous les pays dytalie
En normandie et en lorraine
En Berry et en acquitaine
Et sur la riuiere de loire
Se faict porter a mainte foire
Par le monde se faict porter
Car se sainct dont ouy auez
Fut nez au meilleu de la mer
Et en son corps neust point damer
Ne nen mengea onc en sa vie
De cela ie vous certifie
Mais bien souuent vouloit il boire
Mes bonnes gens vous deuez croire
Que quant on menge sainct haren
On y doibt boire bien souuent
Aussi comme morrez retraire
Il y en a de deux maniere
Lung est sor et lautre est blanc
Et si en a de bien puant
Car on dit tout communement
En ung prouerbe bien souuent

Se haren put cest sa nature
Si fleure bon cest aduenture
Poures gens ne le dient mye
Car souuent leur saune la vie
Tant est gratieulx et courtois
On le menge auec les pois
En Karesme cest tous les ans
Car chascun scait bien se ie mens
Depuis le iour saincte agathe
On en menge de plusieurs cacque
Et ses bonnes gens de village
En font souuent de bon potaige
Cest grant pitie que sainct haren
Est martire ainsi souuent
Car en ce sainct temps de Karesme
Dicy iusques en angoulesme
Est martire se sainct martir
Car souuent le faict on rostir
Sur le gril ou sur le charbon
Mais il viendra une saison
Que sainct Haren fera miracle
Quon doit mieulx priser que triacle
¶ Vous auez ouy le sermon
De sainct Haren si pardonnon
Tous les pechez de ceste annee
Et de celle qui est passee

Et tous ceulx qui sont oubliez
Vueillez nous a tous pardonnez
Et trois cens ans de vray pardon
Et dix moys cest ung noble don
Nous prions pour les poures gens
Que dieu leur doint faulte dargent
Et silz veullent au besoing secours
Qui leur face tout au rebours
Pour cardinaulx ou archeuesques
Ne pour abbez ne pour euesques
Ne fault il ia faire priere
Car tout va sen deuant derriere
Mettons nous trestous a genoulx
A dieu ne souuiengne de vous
Ne vous chault comme tout en aille
Dessus ou dessoubz vaille que vaille
Dictes Amen deuotement.

¶ Cy fine le Sermon ioyeulx de monsieur sainct Haren. Nouuellement faict et imprime.

Le Monologue des nouueaulx Sotz de la ioyeuse bende

Faict et compose nouuellement.

Marguet surnomme rage en teste
Allant par faulte de beste
A son beau pied le plus souuent
Noble seigneur dangoulleuent
A reuerent pere prieur
Des andouilles : et prouiseur
De toulte la ioyeuse bende
Salut et gloire pour prebende
Descus et nobles grant plante
Et aussi plaisir et sante
Noble prieur et triumphant
Combien que soyes ieune enfant
Considerez vostre excellence
Hault regnon et magnificence
Je vous constitue maistre et prince
De tous les sotz de la prouince

Je vueil quilz vous portent honneur
Comment a leur souuerain seigneur
Sur peine de punition
Ou de mectre en confiscation
Tous les gaiges de leurs offices
Et les fruictz de leurs benefices
Et de ce nen excepter nulz
Sotz glorieux et sotz cornus
Sotz grans sotz petis moyens
Sotz villagoys sotz citoyens
Sotz gras sotz maigres sotz refaitz
Demy sotz et sotz tous parfais
Sotz vieulx sotz ieunes innocens
Sotz affollez sotz hors du sens
Sotz anciens et sotz nouueaulx
Sotz yurongnes comme pourceaulx
Sotz vassaulx et sotz gentillastres
Mauluais sotz et sotz bons follatres
Sotz dangereux et sotz lunatiques
Sotz estourdis sotz fantastiques
Sotz cours sotz longz sotz clers sotz lais
Sotz villains sotz beaux et sotz laitz
Sotz esbays sotz estonnez
Sotz larges sotz habandonnez
Sotz taquins sotz gours sotz chisches
Sotz marchans sotz clers et sotz prestres

Sotz plains sotz poures sotz riches
Sotz piteux et sotz ypocrites
Sotz qui font bien les chatemittes
Sotz forts : sots foibles : sots paoureux
Sots hardis : sots aduentureux
Sots felons : sotz espouentables
Sots malheureux sots miserables
Sots maries : sots amoureux
Sots maistres comme sieux dais
Maistre louys et guillemine
Ung tas de nonnains et beguines
Et tous les sots de la vatine
Aussi sots de la religion
Car ilz sont la legion

¶ Sot gros. sotz menus. sotz estroitz
Sots blons. sotz bruns. sots chaulx. sotz froitz.
Sots biberons : et sotz bons rustres.
Sotz lordaux et sotz burelustres
Sots iungz. sots plains iusques aux yeulx
Sots rechinez. et sots ioyeulx
Sots subiects au feminin genre
Et tous les sots qui sont sur terre
De tous sots generallement
Vous baille le gouuernement
Et pour lesquelz entretenir

De boire et menger soubstenir
Veu que auez petite prebende
Pour mener la ioyeuse bende
Je vous en donne largement
Ensuyuent.
Et premierement
Quatre muys de bled mis en miches
Douze sengliers : six serfs. neuf biches
Soixante oysons. trente cheureaux
Et la chair de quatre vingtz veaulx
Cinquante liepures. cent congnins
Et autant de petis lapins.
Deux centz paons et trois mille chappons
Mille ramiers. et vingt herons
Soixante et dix poulles a fleur
Trente en rost et quarante en four
Cent plinges : deux centz cormorandes
Trois mille perdris toutes grandes
Cinq centz videquos mille cercelles
Autant de cailles et de merles.
Vallouetes quatre miliers
Deux cens mauluis cent cheualiers
Mille faisans cent morillons
Trois septiers dautres oysillons
Deux centz butors : cent cochons gras
Soixante huit brotz dypocras

Quatre centz canars de riuiere
Vingt quatre hambours de biere
Cinquante deux gastees de trippes
De ceruoise trente deux pipes
Cinq cens bouteilles bien fournies
De muscades et rommenies
Trois cens poinsons de vin vermeil
Et de cleret nombre pareil
De vin blanc danion cinq cens queux
La chair de quatre vingtz boeufz
De beurre vingt sept queux
Quatre cens corbeilles doeufz
Deux cens tartez trois cens tourteaux
Troys miliers de tourteaulx
Pain fleury dix mille pains blans
Cent fromaiges durs deux centz flantz
Sept cheuaux chargez doignons
Dix de cocombres huit de pompons
Vingt cheuaulx chargez de nauez
Autant de raues et de panez
De saulses rouges et saulpiquetz
Ponces et aultres sabaretz
Troys barilz et que ne loublie
Quatre cheuaulx chargez doublies
Les boudins de troys cens pourceaux
Trente fournees de pastez chaux

Desquelz biens vous metz en saisine
Et de present vous les assigne
Sur les plumes de vingt corneilles
Ou a prendre sur les oreilles
De lasne a monseigneur de laual
Ou sur les roches dorival
Donne apres demain ieudy
Ung tantinet apres midy
Au chasteau ou il ny a que frire
Ainsi signe : et chiens de fuire.

Explicit.

522664